



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 23. September 2004 (23.09)
(OR. fr)**

12578/04

PTS A 42

LISTE DER A-PUNKTE

für die 2605. Tagung des Rates der Europäischen Union
(WETTBEWERBSFÄHIGKEIT (Binnenmarkt, Industrie und Forschung))
am 24. September 2004 in Brüssel

1. Neubesetzung des Ausschusses des Europäischen Sozialfonds
Dok. 11983/1/04 SOC 378 REV 1
vom AstV (1. Teil) am 17.9.2004 gebilligt
2. Wirtschafts- und Sozialausschuss
– Ernennung von Herrn Peter COLDRICK (UK)
Dok. 12058/04 CES 70
vom AstV (1. Teil) am 17.9.2004 gebilligt
3. Annahme einer Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 2287/2003 hinsichtlich der Fangmöglichkeiten in grönländischen Gewässern **(RA)**
Dok. 12420/04 PECHE 287
+ ADD 1
12083/2/04 REV 2 PECHE 271
vom AstV (1. Teil) am 8.9.2004 gebilligt
4. Annahme der Entscheidung des Rates zur Ermächtigung des Königreichs Spanien, das Abkommen mit der Republik Südafrika über die wechselseitigen Fischereibeziehungen bis zum 7. März 2005 zu verlängern
Dok. 11749/04 PECHE 259
11750/04 PECHE 260
vom AstV (1. Teil) am 17.9.2004 gebilligt

5. Annahme der Entscheidung des Rates zur Ermächtigung der Portugiesischen Republik, das Abkommen mit der Republik Südafrika über die wechselseitigen Fischereibeziehungen bis zum 9. April 2005 zu verlängern
Dok. 11773/04 PECHE 261
11774/04 PECHE 262
vom AStV (1. Teil) am 17.9.2004 gebilligt
6. Allgemeine Durchführungsbestimmungen
Dok. 12320/04 STAT 68 FIN 391
+ COR 1
 - a) zu Anhang VII Artikel 8 des Statuts der Beamten
Dok. 8115/2/04 STAT 27 FIN 174 REV 2
 - b) zur Einstellung und Beschäftigung von Vertragsbediensteten im Generalsekretariat des Rates
Dok. 8119/3/04 STAT 30 FIN 177 REV 3
vom AStV (1. Teil) am 17.9.2004 gebilligt
7. Annahme des Beschlusses des Rates über die Teilnahme der Gemeinschaft und der Mitgliedstaaten an der 13. Konferenz der Vertragsparteien des Übereinkommens über den internationalen Handel mit gefährdeten Arten frei lebender Tiere und Pflanzen (CITES) (Bangkok, Thailand, 2. - 14. Oktober 2004)
Dok. 12512/04 ENV 475 WTO 98
+ ADD 1
+ ADD 1 COR 1 (pt)
vom AStV (1. Teil) am 17.9.2004 gebilligt
8. Annahme einer gemeinsamen Regelung zur Sicherstellung der Krankheitsfürsorge für die Beamten der Europäischen Gemeinschaften
Dok. 12318/04 STAT 66 FIN 389
+ COR 1
+ COR 2
9645/04 STAT 53 FIN 256
vom AStV (1. Teil) am 17.9.2004 gebilligt
9. Annahme eines Beschlusses des Rates über den Standpunkt der Gemeinschaft zum Vorschlag zur Änderung des TIR-Übereinkommens von 1975
Dok. 12045/04 CID 28 TRANS 273 UD 122
12046/04 CID 29 TRANS 274 UD 123
+ REV 1 (hu)
vom AStV (1. Teil) am 22.9.2004 gebilligt
10. Ausschuss der Regionen
 - Ernennung von Herrn Onno HOES (NL) zum Mitglied und von Herrn Wim VAN GELDER (NL) zum stellvertretenden Mitglied
Dok. 12325/04 CDR 114
vom AStV (2 Teil) am 16.9.2004 gebilligt

11. Ausschuss der Regionen
 - Ernennung von Herrn Gerold WUCHERPFENNIG (DE) zum Mitglied
Dok. 12338/04 CDR 115
vom AStV (2. Teil) am 16.9.2004 gebilligt
12. Zugang der Öffentlichkeit zu Dokumenten
 - Zweitantrag von Herrn Jelle van BUUREN (1/04)
Dok. 11581/04 INF 112 API 68 JUR 339
 - Zweitantrag von Herrn Jelle van BUUREN (2/04)
Dok. 11584/04 INF 115 API 71 JUR 342
 - Zweitantrag von Herrn Fabian HESS (1/04)
Dok. 11991/04 INF 120 API 75 JUR 366
vom AStV (2. Teil) am 16.9.2004 gebilligt
13. Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 8/2004) von Kapitel zu Kapitel innerhalb des Einzelplans III - Kommission - des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2004 (NOA)
Dok. 12211/04 FIN 382 PE-L 139
vom AStV (2. Teil) am 16.9.2004 gebilligt
14. Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 44/2004) von Kapitel zu Kapitel innerhalb des Einzelplans III - Kommission - des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2004 (NOA)
Dok. 12215/04 FIN 383 PE-L 140
vom AStV (2. Teil) am 16.9.2004 gebilligt
15. Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 45/2004) von Kapitel zu Kapitel innerhalb des Einzelplans III - Kommission - des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2004 (NOA)
Dok. 12218/04 FIN 385 PE-L 142
vom AStV (2. Teil) am 16.9.2004 gebilligt
16. Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 47/2004) von Kapitel zu Kapitel innerhalb des Einzelplans III - Kommission - des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2004 (NOA)
Dok. 12219/04 FIN 386 PE-L 143
vom AStV (2. Teil) am 16.9.2004 gebilligt
17. Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 48/2004) von Kapitel zu Kapitel innerhalb des Einzelplans III - Kommission - des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2004 (NOA)
Dok. 12216/04 FIN 384 PE-L 141
vom AStV (2. Teil) am 16.9.2004 gebilligt
18. Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnungen (EG) Nrn. 1452/2001, (EG) Nr. 1453/2001 und (EG) Nr. 1454/2001 hinsichtlich der Bedingungen für die Wiederausfuhr und den Weiterversand von Erzeugnissen, die unter die besondere Versorgungsregelung fallen (RA)
 - Annahme
Dok. 10579/04 POSEICAN 9 POSEIDOM 13 POSEIMA 11 AGRI 156 FSTR 14
+ ADD 1
9676/04 POSEIDOM 11 POSEIMA 9 POSEICAN 7 AGRI 126 FSTR 10
vom AStV (2. Teil) am 16.9.2004 gebilligt

19. Stahlerzeugnisse
- a) Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss eines Abkommens in Form eines Briefwechsels zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Republik Moldau zur Einführung eines Systems der doppelten Kontrolle ohne mengenmäßige Beschränkungen für die Ausfuhr bestimmter Stahlerzeugnisse aus der Republik Moldau in die Europäische Gemeinschaft
 - b) Vorschlag für eine Verordnung des Rates über die Verwaltung des Systems der doppelten Kontrolle ohne mengenmäßige Beschränkungen für die Ausfuhr bestimmter Eisen- und Stahlerzeugnisse aus der Republik Moldau in die Europäische Gemeinschaft
Dok. 1512/04 SID 29 COEST 127
11509/04 SID 26 COEST 124
+ COR 1 (de)
11511/04 SID 28 COEST 126
+ COR 1 (de)
vom AStV (2. Teil) am 16.9.2004 gebilligt
20. Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss der Konsultationen mit Guinea-Bissau gemäß Artikel 96 des AKP-EG-Partnerschaftsabkommens
Dok. 10955/04 ACP 111 COAFR 92
+ REV 1 (pt)
11199/1/04 REV 1 ACP 113 COAFR 95
vom AStV (2. Teil) am 22.9.2004 gebilligt
21. Vorschlag für einen Beschluss des Rates zur Änderung des Beschlusses 2001/131/EG über den Abschluss des Konsultationsverfahrens mit Haiti im Rahmen des Artikels 96 des AKP-EG-Partnerschaftsabkommens
Dok. 11347/04 ACP 115 COLAT 14
+ REV 1 (it)
12131/04 ACP 129 COLAT 17
vom AStV (2. Teil) am 22.9.2004 gebilligt
22. Annahme eines Beschlusses des Rates über die Zustimmung zum Abschluss eines Kooperationsabkommens im Bereich der friedlichen Nutzung der Kernenergie zwischen der Europäischen Atomgemeinschaft (EURATOM) und dem Ministerkabinett der Ukraine durch die Kommission
Dok. 12473/04 ATO 88 NIS 138
12033/04 ATO 82 NIS 131
+ COR 1
+ COR 2 (pt)
vom AStV (2. Teil) am 22.9.2004 gebilligt

23. Beziehungen zu Ägypten

- Beschluss des Rates über die Unterzeichnung und die vorläufige Anwendung eines Protokolls zum Europa-Mittelmeer-Abkommen zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Arabischen Republik Ägypten andererseits zur Berücksichtigung des Beitritts der Tschechischen Republik, der Republik Estland, der Republik Zypern, der Republik Lettland, der Republik Litauen, der Republik Ungarn, der Republik Malta, der Republik Polen, der Republik Slowenien und der Slowakischen Republik zur Europäischen Union
Dok. 11147/2/04 EG 11 REV 2
11146/04 EG 10
+ COR 1
+ COR 2
+ COR 3 (en,fr,es,da,de,el,cs,et,fi,it,lv,mt,nl,pl,pt,sk,sl,sv)
+ COR 4 (hu
vom AStV (2. Teil) am 16.9.2004 gebilligt

24. Beziehungen zu Bulgarien

- Autonome Maßnahmen im Bereich landwirtschaftlicher Verarbeitungserzeugnisse
= Annahme einer Verordnung
Dok. 12310/04 PECOS 60
11447/04 PECOS 54
+ COR 1
vom AStV (2. Teil) am 16.9.2004 gebilligt

25. Entscheidung des Rates zur Anpassung der Entscheidung 2004/246/EG aufgrund des Beitritts der Tschechischen Republik, Estlands, Zyperns, Lettlands, Litauens, Ungarns, Maltas, Polens, Sloweniens und der Slowakei
Dok. 12291/04 JUSTCIV 121 ENV 460 MAR 155
11240/04 JUSTCIV 105 ENV 396 MAR 131
vom AStV (2. Teil) am 16.9.2004 gebilligt

26. Vorbereitung der fünften Europa-Mittelmeer-Konferenz der Industrieminister (Caserta, 3.-4. Oktober 2004)
= Gemeinsamer Standpunkt der EU im Hinblick auf den Entwurf von Schlussfolgerungen
Dok. 12442/04 MED 23 ECO 151
vom AStV (2. Teil) am 22.9.2004 gebilligt

27. Europäische Verteidigungsagentur

- Regelung für die Vertragsbediensteten der Agentur
- Regelung für zur Europäischen Verteidigungsagentur abgeordnete nationale Experten
Dok. 12319/04 STAT 67 FIN 390
12431/04 STAT 69 FIN 398
+ COR 1 (fr)
12434/04 STAT 70 FIN 399
vom AStV (2. Teil) am 22.9.2004 gebilligt

28. Entwurf eines Beschlusses des Gemeinsamen EWR-Ausschusses zur Änderung des Protokolls 31 des EWR-Abkommens über die Zusammenarbeit in bestimmten Bereichen außerhalb der vier Freiheiten
Dok. 11878/04 EEE 70 SOC 370 JAI 299 JEUN 59 N 16 ISL 11 FL 6
11879/04 EEE 71 SOC 371 JAI 300 JEUN 60 N 17 ISL 12 FL 7
vom AStV (2. Teil) am 22.9.2004 gebilligt
29. Gemeinsamer Standpunkt des Rates über restriktive Maßnahmen gegen einzelne belarussische Amtsträger
Dok. 12151/04 PESC 708 COEST 142
12337/04 PESC 721 COEST 145
vom AStV (2. Teil) am 16.9.2004 gebilligt

Öffentliche Beratung

30. Annahme
- a) des Gemeinsamen Standpunktes des Rates im Hinblick auf den Erlass des Beschlusses des Europäischen Parlaments und des Rates über ein Mehrjahresprogramm der Gemeinschaft zur Erleichterung des Zugangs zu digitalen Inhalten sowie ihrer Nutzung und Verwertung in Europa (eContentplus) (GS)
Dok. 10458/04 TELECOM 122 CULT 52 EDUC 130 CODEC 814
+ COR 1 (et)
+ REV 1 (da)
+ REV 2 (cs)
+ REV 3 (sk)
12302/04 TELECOM 137 CULT 67 EDUC 153 CODEC 990
- b) des Entwurfs der Begründung des Rates
Dok. 10458/04 TELECOM 122 CULT 52 EDUC 130 CODEC 814 ADD 1
+ ADD 1 COR 1 (sk)
vom AStV (1. Teil) am 17.9.2004 gebilligt
-